

- Mehr soll ehr mier wegen des Jacob Jurten harnistkarrers
für den ... [Juni - November] 58, bringt 26 wuchen
Jede zu 10 lb. der halbe theil für Jme bringt 130 lb.
der halbe theil monitionbrodt 91 Ration thuodt 9 lb. 2 ss
- Mehr soll ehr mier vom ersten Mertzen 58 bis zu Endt
des Meyens 59, Jedes monets für mein monetliche besol-
dung 150 lb. thuodt 2250 lb."
- "falt 2 Monaten zu früeche undt Jch Jm Meyen auch dorten
gewesen"
- "Jtem wegen der Sterckhe der Compagni soll ehr mit mier
Rechnen.
- Jtem wegen der Officiererbesoldung soll ehr mit mier
Rechnen.
- Jtem wegen des Leüt. [Stadlin] Selligen Solldt soll ehr
sich mit mier vergleichen."
- "Jst 40 Kronen accordiert"
- "Hargegen gebent die Officierer bricht dass der Leüt.
Locher 4 oder 5 tag vor des Leüt. Selligen thodt Jme
49 1/2 louis d'or von parys gebracht, welliche der
mon. Varin geschickht, sindt aber dem Leüt. [Konrad
IV.] Zurlauben uffgeschriben worden, weil er selben
wechsel gezogen hat, thuodt 544 lb. 10 ss"
- "Er hatt empfangen wie Mein bruoder [Konrad IV. Zur-
lauben] ist 550 lb. so Mihr der Tresorier abge-
rechnet hatt."
- "Mehr hat mier der haupt. Zallt unnd quotgemacht bim
mon. miton [Damien Mitton] la Somme de 473 lb.
- Dis gegen dem Obigen abzogen verbleibt ehr mier
schuldig" 3432 lb.
- "Umb disere 3432 lb. hat mier der herr ein obligation geben solliche Vom mon.
St. Marck zu erheben, weil aber der herr damals kein fond nit bei Jmme gehapt,
hat ehr mier nichts geben wellen bis Jch Jmme von benenter Summ 332 lb. qui-
tieren müssen, die uberigen gellter so Jch seinem h. br[uoder] Leüt. [Konrad
IV.] geben, hat er mier bim mon. miton wider quotgerechnet unnd hab Jch Jmme
seines bruoders billet Ingehendiget."
- "Rechnung h. hauptman Knopfflins Zu Paris Jm 1659 Jahrs" 1

Original, Glossen und Dorsualnotiz von Heinrich II. Zurlauben.
AH 7, 61-62 - Blatt 62^f leer 2

31

1654 Oktober 3., Saint-Quentin A

ABRECHNUNG "DES MONSTRES TOUCHEZ POUR M LE CAPITAINE [BEAT JAKOB]
KNOPFLIN [JUN.]" 3

"Copie du Compte de M [Claude] Mathieu: que J'ay [gemeint Heinrich II. Zur-

lauben] envoyé a M Knopflin par l'original. ...

Mr. Knopflin[:]

Pour Mars, Avril, May & Juilliet à raison de 1898 L 1 s pour sa Moitié de la Compagnie Entiere [Zurlauben/Knopfli] faisant ensemble	7592 L 4 s"
Ausgaben:	
"Payes pour la Moitié de la Compagnie desusdicte :4: Mon- stres 240 L à raison de 60 L par Monstre cy	240 L
Pour sa part des sollicitations pour M. [Carl] De Salis [-Grüsch] & [Jakob II.] Buman[beide Hauptleute im Garderegiment]	15 L
Pour les paillasses	1 L
Escorte	15 s
Promesse du Capitaine Knopflin du 4. Juin	3500 L
Montee de la Promesse a Peronne [par le Secrétaire d'Etat à la guerre, Michel Le] Tellier de 1000 L	500 L
A M [Jean-Noel] De St. Denis [Commissaire ordinaire des Guerres] son Nouveau serment	100 L
Celuy du tresorier [des Garderegiments: Claude Matthieu]	20 L
	<hr/> 4376 L 15 s
Reste Comptant	<hr/> 3215 L 9 s
	<hr/> 7592 L 4 s

Pour la quelle somme Mr. le Capitaine [Heinrich II.] Zurlouben n'a pas fourny
les Rolles signéz de sa Main d'aultant que la reveue à esté faicte en deux
endroits differends, & qu'il faut qu'ils soient signéz du Capitaine Knopflin
pour sa Moitié de [la] Compagnie

signé Duciel"

Notabene von Heinrich II. Zurlauben:

"hauptman knopflin soll seine 4. Rödel furnieren undt Jch Mein billiet by
den tresorieren wider ussen [?] Nemmen etc.¹ hab mein billiet wider usgenommen
undt hauptman knopflins gäben."

1) Dieser Satz durchgestrichen.

Kopie von Heinrich II. Zurlauben [?], in franz. Sprache - AH 7, 63^r

31 A

[1655] Januar 26.

A

ABRECHNUNG DER [HALB]KOMPAGNIE [VON BEAT JAKOB] KNOPFLI [JUN.]

"Copie de l'original du Tresorier [des Garderegimentes: Claude Matthieu] que
J'ay [gemeint Heinrich II. Zurlauben] envoyé a M Knopflin":

Für die Monate August, September, Oktober und November [des